

TABL. 2 (38). WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH^aRATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES^a

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2000	2002	2003	TYPE OF CRIME
	w %	in %		
O G Ó L E M	48,0	55,5	53,3	T O T A L
Przeciwko życiu i zdrowiu	81,6	80,4	79,0	Against life and health of which: homicide – Art. 148 Criminal Code
w tym: zabójstwo – art. 148 Kk	77,4	89,3	91,4	damage to health – Art. 156 and 157 Criminal Code
uszczerbek na zdrowiu – art. 156 i 157 Kk udział w bójce lub pobiciu – art. 158 i 159 Kk	87,1 72,3	85,2 72,1	83,0 69,0	participation in violence or assault – Art. 158 and 159 Criminal Code
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	82,2	97,9	98,5	Against public safety and safety of transport of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant – Art. 178a Criminal Code ^b
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania	89,5	92,3	90,7	Against freedom, freedom conscience and religion
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności	88,2	87,6	85,3	Against sexual freedom and morals
w tym zgwałcenie – art. 197 Kk	79,8	78,8	79,1	of which rape – Art. 197 Criminal Code
Przeciwko rodzinie i opiece	100,0	99,8	99,9	Against the family and custody
w tym znęcanie się nad członkiem ro- dziny lub inną osobą zależną lub bez- radną – art. 207 Kk	99,7	99,9	99,8	of which cruelty to family member or to other dependent or helpless person – Art. 207 Criminal Code
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej	99,0	100,0	99,6	Against good name and personal integrity
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego	98,0	99,0	98,0	Against the activities of state institutions and local self-government of which: infringins bodily inviolability or active assault on a public official – Art. 222 and 223 Criminal Code
w tym: naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego – art. 222 i 223 Kk	98,5	98,7	99,4	exerting influence on a public official or on the activity of an organ of the government administration, local self- -government or State administration, or causing severe harm to the health of a public official during the perfor- mance of official duties – Art. 224 Criminal Code
wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państweowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu funk- cjonariusza publicznego podczas wy- konywania przez niego czynności slużbowych – art. 224 Kk	99,2	99,2	98,4	insulting or belittling a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland – Art. 226 Criminal Code
znieważenie funkcjonariusza publicznego lub poniżanie albo znieważanie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP – art. 226 Kk	98,8	99,7	98,6	corruption – Art. 228-231 Criminal Code
przestępstwa korupcyjne – art. 228-231 Kk	-	95,5	90,7	

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 i 4 na str. 71.^a See general notes, item 2 and 4 on page 71.

TABL. 2 (38). WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH^a (dok.)RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES^a (cont.)

RODZAJE PRZESTĘPSTW	2000	2002	2003	TYPE OF CRIME
	w %	in %		
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości	98,4	97,8	97,8	<i>Against the judiciary</i>
Przeciwko porządkowi publicznemu	74,3	85,3	86,8	<i>Against public order</i>
Przeciwko wiarygodności dokumentów ...	74,9	66,7	67,5	<i>Against the reliability of documents</i>
Przeciwko mieniu	37,0	38,9	37,3	<i>Against property</i>
w tym:				<i>of which:</i>
kradzież rzeczy – art. 278 Kk	33,7	30,1	22,2	<i>property theft – Art. 278 Criminal Code</i>
w tym kradzież samochodu	6,1	5,1	6,4	<i>of which automobile theft</i>
krótkotrwala zabór pojazdu – art. 289 Kk	7,4	7,4	8,7	<i>wilful short-term theft of automobile – Art. 289 Criminal Code</i>
kradzież z włamaniem – art. 279 Kk	15,3	14,3	12,4	<i>burglary – Art. 279 Criminal Code</i>
rozbój – art. 280 Kk	30,7	30,3	29,3	<i>robbery – Art. 280 Criminal Code</i>
kradzież rozbójnicza – art. 281 Kk	54,9	50,5	53,9	<i>theft with assault – Art. 281 Criminal Code</i>
wymuszenie rozbójnicze – art. 282 Kk	91,0	89,9	89,1	<i>criminal coercion – Art. 282 Criminal Code</i>
oszustwo – art. 286 i 287 Kk	88,7	89,4	86,3	<i>fraud – Art. 286 and 287 Criminal Code</i>
Przeciwko obrotowi gospodarczemu	78,1	69,5	68,1	<i>Against economic activity</i>
Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi	66,4	47,2	20,6	<i>Against money and securities trading</i>
Przestępstwa z ustaw szczególnych:				<i>Crimes by specific laws:</i>
o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz. U. 1982 Nr 35, poz. 230) z późniejszymi zmianami	-	95,6	94,8	<i>on Sobriety and Alcohol Education (Journal of Laws 1982 No. 35, item 230) with later amendments</i>
o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. 1994 Nr 24, poz. 83) z późniejszymi zmianami ...	73,0	99,4	99,0	<i>on Copyright and Related Laws (Journal of Laws 1994 No. 24, item 83) with later amendments</i>
o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U. 1997 Nr 75, poz. 468) z późniejszymi zmianami	87,2	96,7	94,8	<i>on Fighting Drug Addiction (Journal of Laws 1997 No. 75, item 468) with later amendments</i>
Przestępstwa skarbowe – Kodeks karny skarbowy (Dz. U. 1999 Nr 83, poz. 930) z późniejszymi zmianami	94,8	99,4	97,3	<i>Treasury crimes – Treasury Penal Code (Journal of Laws 1999 No. 83, item 930) with later amendments</i>
w tym akcyza	91,0	99,2	100,0	<i>of which excise</i>

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 i 4 na str. 71.

Žródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

^a See general notes, item 2 and 4 on page 71.

Sourse: data of the Voivodship Headquarters in Gdańsk.